سنن ابن ماجہ شریف مترجم

جلد سوم

تألیف

حافظ أبی عبد اللہ محمد بن یزید ابن ماجہ القزوینی رحمۃ اللہ علیہ

مترجم

مولانا محمد قاسم امین مدظلہ العالی

ناشر

مکتبۃ العلم

۱۸ - اردو بازار ○ لاہور ○ پاکستان

7231788-7211788

نام کتاب: ———— سُنن ابنِ ماجہ شریف مترجم

تالیف: ———— حافظ أبی عبد اللہ محمد بن یزید ابن ماجہ القزوینی رحمۃ اللہ علیہ

مترجم: ———— مولانا محمد قاسم امین مدظلہ العالی

طابع: ———— خالد مقبول

مطبع: ———— افضل شریف پرنٹرز

ملنے کے پتے

❖ مکتبہ رحمانیہ اقراء سنٹر، غزنی سٹریٹ، اردو بازار، لاہور۔ ☎ 7224228

❖ مکتبہ علوم اسلامیہ اقرأ سنٹر غزنی سٹریٹ، اُردو بازار، لاہور ☎ 7221395

❖ مکتبہ جویریہ ۱۸ - اردو بازار ○ لاہور ○ پاکستان ☎ 7211788

استدعا

اللہ تعالیٰ کے فضل وکرم سے انسانی طاقت اور بساط کے مطابق کتابت طباعت، تصحیح اور جلد سازی میں پوری پوری احتیاط کی گئی ہے۔

بشری تقاضے سے اگر کوئی غلطی نظر آئے یا صفحات درست نہ ہوں تو ازراہ کرم مطلع فرمادیں۔ ان شاء اللہ ازالہ کیا جائے گا۔ نشاندہی کے لئے ہم بے حد شکر گزار ہوں گے۔

(ادارہ)

عنوان	صفحہ
مصیبت زدہ کو دیکھے تو یہ دعا پڑھے	۲۵۴
کتاب تعبیر الرؤیاء	
مسلمان اچھا خواب دیکھے یا اس کے بارے میں کسی اور کو خواب دکھائی دے	۲۵۵
خواب میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت	۲۵۷
خواب تین قسم کا ہوتا ہے	۲۵۸
جو ناپسندیدہ خواب دیکھے	۲۵۹
خواب میں جس کے ساتھ شیطان کھیلے تو وہ خواب لوگوں کو نہ بتائے	
خواب کی تعبیر جیسے بتائی جائے (ویسے ہی) واقع ہو جاتی ہے لہٰذا دوست (خیر خواہ) کے علاوہ کسی اور خواب نہ سنائے	۲۶۱
خواب کی تعبیر کیسے دی جائے؟	
جھوٹ موٹ خواب ذکر کرنا	۲۶۲
جو شخص گفتار میں سچا ہو اسے خواب بھی سچے ہی آتے ہیں	
خواب کی تعبیر	
لا الٰہ الا اللہ کہنے والوں سے ہاتھ روکنا	۲۶۸
اہل ایمان کے خون اور مال کی حرمت	۲۷۱
لوٹ مار کی ممانعت	۲۷۱
مسلمان سے گالی گلوچ، فسق اور اس سے قتال کفر ہے	۲۷۳
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان کہ میرے بعد کافر نہ ہو جانا کہ ایک دوسرے کی گردنیں اڑانا شروع کر دو	۲۷۴
تمام اہل اسلام اللہ تعالیٰ کے ذمہ (پناہ) میں ہیں	
تعصب کرنے کا بیان	۲۷۵

عنوان	صفحہ
سواد اعظم (کے ساتھ رہنا) ہونے والے فتنوں کا ذکر	۲۷۶
فتنہ میں حق پر ثابت قدم رہنا	
جب دو (یا اس سے زیادہ) مسلمان اپنی تلواریں لے	۲۸۱
کر آمنے سامنے ہوں	۲۸۴
فتنہ میں زبان روکے رکھنا	۲۸۵
گوشہ نشینی	۲۸۹
مشتبہ امور سے رک جانا	۲۹۱
ابتداء میں اسلام بیگانہ تھا	۲۹۲
فتنوں سے سلامتی کی امید کس کے متعلق کی جاسکتی ہے	
امتوں کا فرقوں میں بٹ جانا	۲۹۳
مال کا فتنہ	۲۹۵
عورتوں کا فتنہ	۲۹۶
نیک کام کروانا برا کام چھڑوانا	۲۹۹
اللہ تعالیٰ کا ارشاد اے ایمان والو! تم اپنی فکر کرو......'' کی تفسیر	۳۰۳
سزاؤں کا بیان	۳۰۴
مصیبت پر صبر کرنا	۳۰۶
زمانہ کی سختی	۳۱۱
علامات قیامت	۳۱۲
قرآن اور علم کا اٹھ جانا	۳۱۵
امانت (ایمانداری) کا اٹھ جانا	۳۱۷
قیامت کی نشانیاں	۳۱۸
زمین کا دھنسنا	۳۲۰
بیداء کا لشکر	۳۲۱
دابۃ الارض کا بیان	۳۲۲

قُلْنَا لِحُذَيْفَةِ اَكَانَ عُمَرُ يَعلَمُ مَنِ الْبَابُ قَالَ نَعَمْ كَمَا يَعْلَمُ اَنَّ دُوْنَ غَدٍ اللَّيْلَةَ اِنِّيْ حَدَّثْتُهُ حَدِيْثًا لَيْسَ بِالْاَغَالِيْطِ.

فَهِبْنَا اَنْ نَسْاَلَهُ مَنِ الْبَابِ؟ فَقُلْنَا لِمَسْرُوْقٍ سَلْهُ فَسَالَهُ فَقَالَ عُمَرُ.

(اگر آدمی صغیرہ گناہ کا مرتکب ہو جائے تو) نماز' روزے' صدقہ اور امر بالمعروف نہی عن المنکر اس کا کفارہ بن جاتے ہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا میری مراد یہ فتنہ نہیں۔ میں نے تو اس فتنہ کے متعلق کہا ہے جو سمندر کی طرح موجزن ہوگا۔ تو حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے کہا اے امیر المؤمنین آپ کو اس فتنہ سے کیا غرض آپ کے اور اس فتنہ کے درمیان ایک دروازہ (حائل ہے جو) بند ہے فرمایا وہ دروازہ توڑا جائے گا یا کھولا جائے گا؟ عرض کیا کھولا نہیں جائے گا بلکہ توڑا جائے گا۔ فرمایا پھر تو وہ بند ہونے کے قابل نہ رہے گا ہم (حاضرین) نے حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے عرض کی کہ کیا حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو علم تھا کہ دروازہ سے کون مراد ہے فرمایا: بالکل وہ تو ایسے جانتے تھے جیسے انہیں یہ معلوم ہے کہ کل دن کے بعد رات آئے گی میں نے انہیں ایک حدیث سنائی تھی جس میں کچھ مغالطہ اور فریب دہی نہیں ہے ہمیں حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کی ہیبت مانع ہوئی کہ پوچھیں کہ وہ دروازہ کون شخص تھا اس لئے ہم نے مسروق سے کہا انہوں نے پوچھ لیا تو فرمایا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ خود تھے۔

۳۹۵۶: حَدَّثَنَا اَبُوْ كُرَيْبٍ ثَنَا اَبُوْ مُعَاوِيَةَ وَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ الْمُحَارِبِيُّ وَ وَكِيْعٌ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ رَبِّ الْكَعْبَةِ قَالَ انْتَهَيْتُ اِلٰى عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ وَ هُوَ جَالِسٌ فِيْ ظِلِّ الْكَعْبَةِ وَالنَّاسُ مُجْتَمِعُوْنَ عَلَيْهِ فَسَمِعْتُهُ يَقُوْلُ بَيْنَا نَحْنُ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ فِيْ سَفَرٍ اِذْ نَزَلَ مَنْزِلًا فَمِنَّا مَنْ يَضْرِبُ خِبَاءَهُ وَ مِنَّا مَنْ يَنْتَضِلُ وَ مِنَّا مَنْ هُوَ فِيْ جَشَرِهٖ اِذْ نَادَى مُنَادِيْهِ الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ فَاجْتَمَعْنَا فَقَالَ اِنَّهُ لَمْ يَكُنْ نَبِيٌّ قَبْلِيْ اِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَيْهِ اَنْ يَدُلَّ اُمَّتَهُ عَلٰى مَا يَعْلَمُهُ خَيْرٌ لَهُمْ وَ يُنْذِرَهُمْ مَا يَعْلَمُهُ شَرًّا لَهُمْ وَ اِنَّ اُمَّتَكُمْ هٰذِهٖ جُعِلَتْ عَافِيَتُهَا فِيْ اَوَّلِهَا وَ اِنَّ آخِرَهُمْ يُصِيْبُهُمْ بَلَاءٌ وَ اُمُوْرٌ تُنْكِرُوْنَهَا ثُمَّ تَجِيْءُ فِتَنٌ يُرَقِّقُ بَعْضُهَا بَعْضًا فَيَقُوْلُ الْمُؤْمِنُ هٰذِهٖ مُهْلِكَتِيْ ثُمَّ تَنْكَشِفُ فَمَنْ سَرَّهُ اَنْ يُزَحْزَحَ عَنِ النَّارِ وَ يُدْخَلَ الْجَنَّةَ فَلْتُدْرِكْهُ مَوْتَتُهُ وَ هُوَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ

۳۹۵۶: حضرت عبدالرحمٰن بن عبد رب الکعبہ فرماتے ہیں کہ میں حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ کعبہ کے سائے میں تشریف فرما تھے لوگ آپ کے گرد جمع تھے میں نے انہیں یہ فرماتے سنا ایک بار ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ سفر میں تھے کہ ایک منزل پر پڑاؤ ڈالا ہم میں سے کوئی خیمہ لگا رہا تھا کوئی تیراندازی کر رہا تھا۔ کوئی اپنے جانور چرانے لے گیا تھا اتنے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے منادی نے اعلان کیا کہ نماز کے لئے جمع ہو جائیں ہم جمع ہو گئے تو آپؐ نے فرمایا: بلاشبہ مجھ سے قبل ہر نبی پر لازم تھا کہ اپنی امت کے حق میں جو بھلی بات معلوم ہو وہ بتائے اور جو بات ان کے حق میں بری معلوم ہو اس سے ڈرائے اور تمہاری اس امت کے شروع حصہ میں سلامتی اور عافیت ہے اور

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلْيَاتِ اِلَى النَّاِ الَّذِىْ يُحِبُّ اَنْ يَاْتُوْا اِلَيْهِ وَ مَنْ بَايَعَ اِمَامًا فَاَعْطَاهُ صَفْقَةَ يَمِيْنِهٖ وَ ثَمْرَةَ قَلْبِهٖ فَلْيُطِعْهُ مَا اسْتَطَاعَ فَاِنْ جَاءَ آخَرُيُنَازِعُهٗ فَاضْرِبُوْا عُنُقَ الْآخِرِ.

قَالَ فَادْخَلْتُ رَاسِىْ مِنْ بَيْنَ النَّاسِ فَقُلْتُ اَنْشُدُکَ اللّٰهَ اَنْتَ سَمِعْتَ هٰذَا مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ قَالَ فَاَشَارَ بِيَدِهٖ اِلَى اُذُنَيْهِ فَقَالَ سَمِعْتُهٗ اُذُنَایَ وَ وَعَاهُ قَلْبِىْ.

اس کے آخری حصہ میں آزمائش ہوگی اور ایسی ایسی باتوں گی جن کو تم برا سمجھو گے پھر ایسے فتنہ ہوں گے کہ ایک کے مقابلہ میں دوسرا ہلکا معلوم ہوگا تو مومن کہے گا کہ اس میں میری تباہی ہے پھر وہ فتنہ چھٹ جائے گا۔ لہٰذا جسے اس بات سے خوشی ہو کہ دوزخ سے بچ جائے اور جنت میں داخل ہو تو اسے ایسی حالت میں موت آنی چاہئے کہ وہ اللہ تعالیٰ پر اور یوم آخر پر ایمان رکھتا ہو اور اسے چاہئے کہ لوگوں کے ساتھ ایسا معاملہ رکھے جیسا وہ پسند کرتا ہو کہ لوگ اس کے ساتھ رکھیں اور جو کسی حکمران سے بیعت کرے اور اس کے ہاتھ میں بیعت کا ہاتھ دے اور دل سے اس کے ساتھ عہد کرے تو جہاں تک ہو سکے اس کی فرمانبرداری کرے پھر اگر کوئی دوسرا شخص آئے اور (حکومت میں) پہلے سے جھگڑے تو اس دوسرے کی گردن اڑا دو حضرت عبدالرحمٰن فرماتے ہیں کہ میں نے لوگوں کے درمیان سے سر اٹھا کر کہا میں آپ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں بتائیے آپ نے خود یہ حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی تو حضرت عبداللہ بن عمرو نے اپنے کانوں کی طرف اشارہ کر کے فرمایا کہ میرے دونوں کانوں نے یہ حدیث سنی اور میرے دل نے اسے محفوظ رکھا۔

خلاصۃ الباب ☆ اس حدیث میں بیان کردہ سب سچی ہیں آج بہت سے لوگ اپنے کو مسلمان کہنے والے شرک و بدعات کے مرتکب ہو رہے ہیں مزارات اولیاء کو پوجتے ہیں اور وہاں پر جانور ذبح کرتے ہیں اور غیر اللہ کو سجدے کرتے ہیں۔ نیز تین جھوٹے دجالوں میں سے ایک دجال غلام احمد قادیانی ہے جس نے ہندوستان میں فتنہ کھڑا کیا اور بھی کئی قسم کے فتنے ہیں۔ ۳۹۵۳: حدیث کا مطلب واضح ہے کہ جب خباثتیں زیادہ ہو جائیں تو نیک لوگوں کی موجودگی عذاب خداوندی اور ہلاکت سے نہیں بچا سکتی۔ ۳۹۵۵: مطلب یہ ہے کہ حضرت امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی ذات بابرکت تمام فتنوں اور مصائب سے روک تھی جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی شہادت ہوئی تو مسلمانوں پر آفت آ گئی پھر خلیفہ ثالث جناب عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے عہد سے لوگوں کے دلوں میں کدورت پیدا ہوگئی آخر بلوائیوں نے فساد بپا کر کے جناب امیر المؤمنین کو بڑی بے دردی اور بے بسی کی حالت میں شہید کر دیا ہے تو فتنے ایسے پھیل گئے کہ آج تک قائم ہیں۔ ۳۹۵۶: اس حدیث میں جس بیعت کا بیان ہے وہ بیعت مراد ہے جو اہل حل وعقد نے کی یعنی مسلمانوں کے تمام روساء اور عمائدین اس آدمی کو قبول کر لیں اس کے بعد ہوتے ہوئے دوسرا امام نہیں ہوسکتا۔ یہ مطلق بیعت مراد نہیں ہے۔